

Briselē, 30.5.2018.
COM(2018) 368 final

ANNEX

PIELIKUMS

dokumentam

**Priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai,
ar ko groza Padomes Regulu (EK) Nr. 1224/2009 un attiecībā uz zivsaimniecības
kontroli groza Padomes Regulas (EK) Nr. 768/2005, (EK) Nr. 1967/2006, (EK)
Nr. 1005/2008 un Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2016/1139**

{SEC(2018) 267 final} - {SWD(2018) 279 final} - {SWD(2018) 280 final}

I PIELIKUMS

Regulai (EK) Nr. 1224/2009 pievieno turpmāk norādīto III pielikumu un IV pielikumu:

“III PIELIKUMS

PUNKTI, KAS JĀPIEŠĶIR SAVIENĪBAS ZVEJAS LICENCES TURĒTĀJIEM VAI SAVIENĪBAS KAPTEIŅIEM PAR SMAGIEM PĀRKĀPUMIEM

Nr.	Smags pārkāpums	Punkti
1.	Nav izpildīts pienākums pareizi reģistrēt un ziņot datus par zvejas darbībām, to vidū datus, ko nosūta kuģu satelītnovērošanas [monitoringa] sistēma, un iepriekšējas paziņošanas pienākums, kā noteikts kopējās zivsaimniecības politikas noteikumos.	3
2.	Nav trešai valstij darīta pieejama nozvejas deklarācija vai izkraušanas deklarācija un nav nosūtīta elektroniska deklarācijas kopija sava karoga dalībvalstīm, kā noteikts Regulas (ES) 2017/2403 30. panta 1. punktā.	3
3.	Pēc nozvejas izkraušanas trešās valsts ostā nav nosūtīta izkraušanas deklarācija vai pārdošanas zīme karoga dalībvalstij vai pēc darbības veikšanas ārpus Savienības ūdeņiem nav nosūtīta citā kuģī pārkraušanas deklarācija vai pārvietošanas deklarācija.	3
4.	Ir izmantots neatbilstīgs zvejas rīks.	4
5.	Nav izpildīti kopējās zivsaimniecības politikas noteikumos paredzētie pienākumi saistībā ar zvejas rīku izmantošanu.	4
6.	Dzinēja pārveidošana vai dzinēja jaudas nepārtrauktā monitoringa ierīču pārveidošana, lai kuģa jaudu palielinātu, pārsniedzot dzinēja sertifikātā norādīto maksimālo nepārtraukto dzinēja jaudu.	5
7.	Zvejas kuģa vai zvejas rīka marķējumu, kā arī zvejas kuģa identitātes vai reģistrācijas datu viltošana vai slēpšana.	5
8.	Kopējās zivsaimniecības politikas noteikumos paredzēto dokumentu, datu vai informācijas, to vidū Padomes Regulā (EK) Nr. 1005/2008 norādīto dokumentu, datu un informācijas, viltošana vai šādu viltotu vai nederīgu dokumentu, datu vai	5

Nr.	Smags pārkāpums	Punkti
	informācijas izmantošana.	
9.	Ar izmeklēšanu saistītu pierādījumu slēpšana, viltošana vai iznīcināšana.	5
10.	Izdarīti vairāki pārkāpumi, kuri kopā ir smags saglabāšanas un pārvaldības pasākumu pārkāpums.	5
11.	Notikusi mazizmēra zivju nozvejas vai tādu sugu zivju, uz kurām attiecas Regulas (ES) Nr. 1380/2013 15. pantā noteiktais izkraušanas pienākums, nozvejas neizcelšana un nepaturēšana uz zvejas kuģa, arī izlaišana no zvejas rīka, kā arī nepārkraušana citā kuģī, nepārvietošana un neizkraušana, kas ir pretrunā spēkā esošajiem tiesību aktiem, ja vien šādu nozveju izcelšana, paturēšana uz kuģa un izkraušana nav pretrunā ar pienākumiem, arī tiem, kas attiecas uz reģionālas zvejniecības pārvaldības organizācijas apgabaliem, vai uz to neattiecas kopējās zivsaimniecības politikas noteikumos paredzētie atbrīvojumi zvejniecībā vai zvejas zonās, kurās šādus noteikumus piemēro.	5
12.	Zvejas darbības reģionālās zvejniecības pārvaldības organizācijas apgabalā tiek veiktas tādā veidā, kas neatbilst vai ir pretrunā minētās organizācijas pieņemtajiem saglabāšanas un pārvaldības pasākumiem.	5
13.	Pārvietošanas darbību veikšana, pārkāpjot kopējās zivsaimniecības politikas noteikumus vai piemērojamās reģionālo zvejniecības pārvaldības organizāciju pieņemtos saglabāšanas un pārvaldības pasākumus.	5
14.	Izkraušana trešo valstu ostās bez iepriekšēja paziņojuma, kā norādīts šīs regulas 19.a pantā, vai NNN zvejas darbībā iegūtu zvejas produktu izkraušana.	5
15.	Aizliegta zvejas rīka izmantošana.	6
16.	Zvejošana zvejai ierobežotā teritorijā vai lieguma apgabalā, zivju krājumu atjaunošanas apgabalā, zvejas lieguma laikā, bez attiecīgas kvotas vai pēc tās pilnīgas apguves vai pārsniedzot aizliegto dziļumu.	6
17.	Zvejošana bez derīgas licences, pilnvarojuma vai atļaujas, ko izdevusi karoga valsts vai attiecīgā piekrastes valsts.	7
18.	Iesaistīšanās tādu zivju sugu specializētā zvejā, paturēšanā uz kuģa, pārkraušanā citā kuģī, pārvietošanā vai izkraušanā, uz kurām attiecas moratorijs, zvejas lieguma	7

Nr.	Smags pārkāpums	Punkti
	laiks vai kuru zveja ir aizliegta.	
19.	Ierēdņu vai novērotāju darba kavēšana, neļaujot tiem veikt savus pienākumus.	7
20.	Pārkraušana no kuģiem, kuri iesaistījušies NNN zvejā, kā noteikts Padomes Regulā (EK) Nr. 1005/2008, jo īpaši kuģiem, kas iekļauti Padomes Regulas (EK) Nr. 1005/2008 29. un 30. pantā minētajā Savienības vai reģionālās zvejniecības pārvaldības organizācijas NNN kuģu sarakstā, vai pārkraušana uz tiem, pārvietošanas darbību veikšana ar tiem, piedalīšanās kopīgās zvejas darbībās, to atbalstīšana vai apgādāšana.	7
21.	Pārkraušana citā kuģī bez nepieciešamās atļaujas vai vietās, kur šāda pārkraušana citā kuģī ir aizliegta.	7
22.	Iesaistīšanās tāda kuģa darbībā, kas veic NNN zveju, kā noteikts Padomes Regulā (EK) Nr. 1005/2008, jo īpaši tādu kuģu darbībā, kas iekļauti Padomes Regulas (EK) Nr. 1005/2008 29. un 30. pantā minētajā Savienības vai reģionālās zvejniecības pārvaldības organizācijas NNN kuģu sarakstā, un iesaistīšanās šādu kuģu pārvaldībā vai algota darba veikšanā uz tiem, vai to turēšana īpašumā.	7

IV PIELIKUMS¹

Citi kritēriji, pēc kuriem nosaka, ka pārkāpums ir smags saskaņā ar šīs regulas 90. panta 3. punktu

Darbības	Kritēriji
90. panta 3. punkta a) apakšpunkts Nav izpildīts pienākums pareizi reģistrēt un ziņot datus par zvejas darbībām, to vidū datus, ko nosūta kuģu satelītnovērošanas [monitoringa] sistēma, un iepriekšējas paziņošanas pienākums, kā noteikts kopējās zivsaimniecības politikas noteikumos. 90. panta 3. punkta b) apakšpunkts Nav trešai valstij darīta pieejama nozvejas deklarācija vai izkraušanas deklarācija un nav nosūtīta elektroniska deklarācijas kopija sava karaļa dalībvalstīm, kā noteikts Regulas (ES) 2017/2403 30. panta 1. punktā. 90. panta 3. punkta e) apakšpunkts Notikusi mazizmēra zivju nozvejas vai tādu sugu zivju, uz kurām attiecas Regulas (ES) Nr. 1380/2013 15. pantā noteiktais izkraušanas pienākums, nozvejas neizcelšana un nepaturēšana uz zvejas kuģa, arī izlaišana no zvejas rīka, kā arī nepārkraušana citā kuģī, nepārvietošana un neizkraušana, kas ir pretrunā spēkā esošajiem tiesību aktiem, ja vien šādu nozveju izcelšana, paturēšana uz kuģa un izkraušana nav pretrunā ar pienākumiem, arī tiem, kas attiecas uz reģionālas zvejniecības pārvaldības organizācijas apgabaliem, vai uz to neattiecas kopējās zivsaimniecības politikas noteikumos paredzētie atbrīvojumi zvejniecībā vai zvejas zonās, kurās šādus noteikumus piemēro.	– Ar iespējamo pārkāpumu saistītā nozveja ir notikusi: lieguma apgabalā vai pārsniedzot aizliegto dziļumu, – pārkāpums pēdējo 12 mēnešu laikā ir konstatēts otro reizi, – ar iespējamo pārkāpumu saistītā nozveja ir notikusi apmērā, kas ir vienāds ar vai vairāk nekā divkārt pārsniedz šīs regulas 14. panta 3. punktā un 21. panta 3. punktā minēto atļauto pielaidi, – ar iespējamo pārkāpumu saistītās nozvejas: a) apmērs pārsniedz 100 kg jeb 20 % no kopējiem daudzumiem, kas reģistrēti zvejas žurnālā, izkraušanas deklarācijā vai pārkraušanas deklarācijā, vai b) vērtība atbilst 10 % no zvejas produktu kopējās vērtības, ja pārkāpums ir saistīts ar kādu no šīm zivju sugām: • visas sugas, uz kurām attiecas kopējās zivsaimniecības politikas noteikumos norādītais minimālais saglabāšanas references izmērs, • visas sugas, uz kurām attiecas Regulas (ES) Nr. 1380/2013 15. pantā minētais izkraušanas pienākums, • visas sugas, uz kurām attiecas kopējās zivsaimniecības politikas noteikumos norādītās zvejas iespējas, • visas sugas, uz kurām attiecas daudzgadu plāni,

¹ Šajā pielikumā minētos apjomus aprēķina, pamatojoties uz pārkāpuma rezultātā iegūto zvejas produktu vērtību atbilstoši cenām, kas ir spēkā *EUMOFA* platformā brīdī, kad konstatēts pārkāpums (ja tādas ir pieejamas). Ja *EUMOFA* vērtības nav pieejamas vai atbilstošas, piemēro valstu cenas vai cenas, kas attiecīgajām sugām noteiktas galvenajos starptautiskajos tirgos; noteicošā ir augstākā cena.

Darbības	Kritēriji
90. panta 3. punkta f) apakšpunkts Zvejas darbības reģionālās zvejniecības pārvaldības organizācijas apgabalā tiek veiktas tādā veidā, kas neatbilst vai ir pretrunā minētās organizācijas pieņemtajiem saglabāšanas un pārvaldības pasākumiem.	- visas sugas, uz kurām attiecas moratorijs, zvejas lieguma laiks vai kuru zveja ir aizliegta, - visas sugas, kuras reglamentē reģionālā zvejniecības pārvaldības organizācija.
90. panta 3. punkta g) apakšpunkts Zvejas produktu laišana tirgū, pārkāpjot kopējās zivsaimniecības politikas noteikumus.	– Iespējamais pārkāpums pēdējo 12 mēnešu laikā ir konstatēts otro reizi, – iespējamais pārkāpums ir saistīts ar NNN produktu tirgošanu, kas veikta apzināti vai pretrunā ar NNN regulas noteikumiem, – tiešā pārdošana ir notikusi neregistrētā izsoļu namā vai ar neregistrētu pircēju, kā norādīts šīs regulas 59. pantā, – pārdošanas zīmju aizpildīšana vai iesniegšana neatbilst šīs regulas 62. pantam, nav arī izpildīts pienākums reģistrēt un nosūtīt visus datus elektroniski, – ar iespējamo pārkāpumu saistītās nozvejas apmērs pārsniedz 100 kg jeb 20 % no kopējā daudzuma, kas reģistrēts zvejas žurnālā, izkraušanas deklarācijā vai pārkraušanas deklarācijā, vai tās vērtība atbilst 10 % no zvejas produktu kopējās vērtības, ja pārkāpums ir saistīts ar kādu no šīm zivju sugām: - visas sugas, uz kurām attiecas kopējās zivsaimniecības politikas noteikumos norādītais minimālais saglabāšanas references izmērs, - visas sugas, uz kurām attiecas Regulas (ES) Nr. 1380/2013 15. pantā minētais izkraušanas pienākums, - visas sugas, uz kurām attiecas kopējās zivsaimniecības politikas noteikumos norādītās zvejas iespējas, - visas sugas, uz kurām attiecas daudzgadu plāns, - visas sugas, uz kurām attiecas moratorijs, zvejas lieguma laiks vai kuru zveja ir aizliegta,

Darbības	Kritēriji
90. panta 3. punkta c) apakšpunkts Ir izmantots neatbilstīgs zvejas rīks. 90. panta 3. punkta d) apakšpunkts Nav izpildīti kopējās zivsaimniecības politikas noteikumos paredzētie pienākumi saistībā ar zvejas rīku izmantošanu.	▪ visas sugas, kuras reglamentē reģionālā zvejniecības pārvaldības organizācija. – Ar iespējamo pārkāpumu saistītā nozveja ir notikusi: lieguma apgabalā vai pārsniedzot aizliegto dziļumu, – ir izmantots kāds no šiem zvejas rīkiem: ▪ zveja, izmantojot sprāgstvielas, ▪ aizliegti dreifējoši žaunu tīkli, – atļauto rīku skaits par divām vienībām pārsniedz uz zvejas kuģiem atļauto rīku skaitu, – Iespējamais pārkāpums pēdējo 12 mēnešu laikā ir konstatēts otro reizi, – ar iespējamo pārkāpumu saistītā nozveja ir notikusi apmērā, kas ir vienāds ar vai vairāk nekā divkārt pārsniedz šīs regulas 14. panta 3. punktā minēto atļauto pielaidi, – ar iespējamo pārkāpumu saistītās nozvejas apmērs pārsniedz 100 kg jeb 20 % no kopējā daudzuma, kas reģistrēts zvejas žurnālā, izkraušanas deklarācijā vai pārkraušanas deklarācijā, vai tās vērtība atbilst 10 % no zvejas produktu kopējās vērtības, ja pārkāpums ir saistīts ar kādu no šīm zivju sugām: ▪ visas sugas, uz kurām attiecas kopējās zivsaimniecības politikas noteikumos norādītā minimālā saglabāšanas reference, ▪ visas sugas, uz kurām attiecas Regulas (ES) Nr. 1380/2013 15. pantā minētais izkraušanas pienākums, ▪ visas sugas, uz kurām attiecas kopējās zivsaimniecības politikas noteikumos norādītā zveja, ▪ visas sugas, uz kurām attiecas daudzgadu plāns,

Darbības	Kritēriji
	- visas sugas, uz kurām attiecas moratorijs, zvejas lieguma laiks vai kuru zveja ir aizliegta, - visas sugas, kuras reglamentē reģionālā zvejniecības pārvaldības organizācija.
90. panta 3. punkta h) apakšpunkts Atpūtas zvejas darbību veikšana, pārkāpjot kopējās zivsaimniecības politikas noteikumus, vai atpūtas zvejā iegūtās nozvejas pārdošana.	– Ar iespējamo pārkāpumu saistītā nozveja ir notikusi: - lieguma apgabalā vai - pārsniedzot aizliegto dziļumu, – iespējamais pārkāpums pēdējo sešu mēnešu laikā ir konstatēts trešo reizi, – ar iespējamo pārkāpumu saistītās nozvejas apmērs pārsniedz 5 kg, ja pārkāpums ir saistīts ar kādu no šīm zivju sugām: - visas sugas, uz kurām attiecas kopējās zivsaimniecības politikas noteikumos norādītais minimālais saglabāšanas references izmērs, - visas sugas, uz kurām attiecas Regulas (ES) Nr. 1380/2013 15. pantā minētais izkraušanas pienākums, - visas sugas, uz kurām attiecas kopējās zivsaimniecības politikas noteikumos norādītās zvejas iespējas, - visas sugas, uz kurām attiecas daudzgadu plāns, visas sugas, uz kurām attiecas moratorijs, zvejas lieguma laiks vai kuru zveja ir aizliegta.
90. panta 3. punkta i) apakšpunkts Izdarīti vairāki pārkāpumi, kuri kopā ir smags saglabāšanas un pārvaldības pasākumu pārkāpums.	Tādu vienlaicīgu pārkāpumu skaits, kuri atsevišķi nav uzskatāmi par smagiem, ir lielāks par trim.

”

II PIELIKUMS

Regulas (EK) Nr. 1005/2008 II pielikumu un tā papildinājumu aizstāj ar turpmāk norādīto pielikumu un papildinājumu:

“II PIELIKUMS. Eiropas Savienības nozvejas sertifikāts un reeksporta sertifikāts

i) EIROPAS SAVIENĪBAS NOZVEJAS CERTIFIKĀTS							
Dokumenta numurs				Apstiprinātāja iestāde			
1. Nosaukums		Adrese			Tālr. Fakss		
2. Zvejas kuģa vārds		Karoga/piederības osta un reģistrācijas numurs			Izsaukuma signāls	SJO/Lloyds numurs (ja ir)	
Zvejas licences numurs — derīguma termiņš		INMARSAT numurs, telefaksa numurs, tālruņa numurs, e-pasta adrese (ja ir)					
3. Produkta apraksts		Uz kuģa atļautās apstrādes veids:		4. Atsauces uz piemērojamajiem saglabāšanas un pārvaldības pasākumiem			
Suga	Produkta kods	Nozvejas apgabals(-i) un datumi	Aplēstais dzīvsvars (zivju neto svars, kg)	Aplēstais izkrāvuma dzīvsvars (zivju neto svars, kg)	Verificētais izkrautais svars (neto svars, kg)		
5. Zvejas kuģa kapteiņa vārds, uzvārds — paraksts — zīmogs:							
6. Deklarācija par jūrā veikto pārkraušanu citā kuģī			Paraksts un datums	Datums/apgabals/pozīcija, kurā veikta pārkraušana citā kuģī	Aplēstais svars (kg)		
Zvejas kuģa kapteiņa vārds, uzvārds							
Saņēmējkuģa kapteinis		Paraksts	Kuģa vārds	Izsaukuma signāls	SJO/Lloyds numurs (ja ir)		
7. Atļauja veikt pārkraušanu citā kuģī un/vai izkraušanu ostas teritorijā:							
Vārds, uzvārds	Iestāde	Paraksts	Adrese	Tālr.	Izkraušanas osta (pēc vajadzības)	Izkraušanas datums (pēc vajadzības)	Zīmogs (spiedogs)
					Pārkraušanas osta (pēc vajadzības)	Pārkraušanas datums (pēc vajadzības)	Zīmogs (spiedogs)
8. Eksportētāja nosaukums un adrese		Paraksts		Datums		Zīmogs	

9. Karoga valsts validēšanas iestāde:				
Vārds, uzvārds / ieņemamais amats	Paraksts	Datums	Zīmogs (spiedogs)	
10. Ziņas par transportēšanu: sk. papildinājumu				
11. Importētāja deklarācija:				
Importētāja uzņēmums, vārds, uzvārds, adrese, EORI numurs un kontaktainformācija (norādīt sīkāku informāciju)	Paraksts	Datums	Zīmogs	
Importētāja pārstāvja uzņēmums, vārds, uzvārds, adrese, EORI numurs un kontaktainformācija (norādīt sīkāku informāciju)	Paraksts	Datums	Zīmogs	
Produkta apraksts:	KN kods	Produkta apraksts	Neto svars, kg	Zivju neto svars, kg
Dokuments saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1005/2008 14. panta 1. punktu:	Jā/nē (pēc vajadzības)	Atsauces		
Dokuments saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1005/2008 14. panta 2. punktu:	Jā/nē (pēc vajadzības)	Atsauces		
Importa dalībvalsts un par importu atbildīgā iestāde				
Ievešanai izmantotie transportlīdzekļi (gaisa, sauszemes, ūdens, sliežu)	Transportēšanas dokumenta atsauces numurs	Aplēstais ierašanās laiks (ja sniegta informācija saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1005/2008 12. panta 1. punktu)		
Muitas deklarācijas numurs (ja ir)	KVID numurs (ja ir)			
12. Importa kontrole: iestāde	Vieta	Imports atļauts(*)	Imports apturēts(*)	Datums, kad pieprasīta verificēšana
13. Nozvejas sertifikāta atteikums	Nozvejas sertifikāts atteikts, pamatojoties uz:			(*)

	18. panta 1. punkta a) apakšpunktu	
	18. panta 1. punkta b) apakšpunktu	
	18. panta 1. punkta c) apakšpunktu	
	18. panta 1. punkta d) apakšpunktu	
	18. panta 1. punkta e) apakšpunktu	
	18. panta 1. punkta f) apakšpunktu	
	18. panta 1. punkta g) apakšpunktu	
	18. panta 2. punkta a) apakšpunktu	
	18. panta 2. punkta b) apakšpunktu	
	18. panta 2. punkta c) apakšpunktu	
	18. panta 2. punkta d) apakšpunktu	

(*) Atzīmēt vajadzīgo.

<u>ii) EIROPAS SAVIENĪBAS REEKSPORTA SERTIFIKĀTS</u>			
Sertifikāta numurs	Datums	Dalībvalsts	
1. Reeksportētā produkta apraksts:		Svars (kg)	
Suga	Produkta kods	Atlikums no kopējā daudzuma, kas deklarēts nozvejas sertifikātā	
2. Reeksportētāja nosaukums	Adrese	Paraksts	Datums
3. Iestāde			
Vārds, uzvārds / ieņemamais amats	Paraksts	Datums	Zīmogs/spie dogs
4. Reeksporta kontrole			
Vieta:	Reeksports atļauts(*)	Pieprasīta verificēšana(*)	Reeksporta deklarācijas numurs un datums

(*) Atzīmēt vajadzīgo.

Papildinājums
ZIŅAS PAR TRANSPORTĒŠANU

1. Eksportētājvalsts Osta/lidosta / cita izvešanas vieta	2. Eksportētāja paraksts			
Kuģa vārds un karogs Reisa numurs / gaisa kravas pavadzīmes numurs Kravas automobiļa reģistrācijas valsts un numurs Dzelzceļa kravas pavadzīmes numurs Citi transportēšanas dokumenti	Konteinera(-u) numurs: saraksts pievienots	Nosaukums	Adrese	Paraksts

”